



Periódico Independiente

AÑO I

SAN JOSE DE COSTA RICA, 12 DE ABRIL DE 1911

NÚM. 60

LA EPOCA Periódico Independiente

DIRECTOR:
LA SOC. "REGENERACION"

EDITOR ADMINISTRADOR:
LUIS CARTIN C.

Oficina: 4ª Avenida Oeste, N° 491, cerca de La Merced.

Apartado de Correos N° 710.

Se publica los días miércoles y sábados.

La suscripción vale 50 céntimos el mes; el número suelto 10 céntimos.

Pensamientos de Semana Santa

I

Jueves Santo. En Gethsemaní.

Mientras los discípulos duermen, el Justo gime y se acongroja y suda sangre....

Mientras los discípulos duermen, Judas consuma su traición....

Mientras los discípulos duermen, los príncipes de los sacerdotes y los escribas (los gobernantes y los letrados, los representantes de la sabiduría oficial, los conductores del pueblo en fin) siembran entre las gentes la desconfianza contra aquel a quien tantos beneficios deben y a quien ayer mismo recibían llenos de júbilo entre palmas é himnos triunfales....

Mientras los discípulos duermen, los escribas y fariseos, los oráculos del derecho, meditan la campaña legal que ha de urdirse para acabar con el Justo....

Todo el Evangelio está lleno de ejemplos y parábolas sobre las terribles consecuencias de la modorra.

¿Sabía el Señor que los buenos eran tan dados a dormir!

Duermen los trabajadores en el campo del Padre de familias, y entra el enemigo y siembra la zizaña;

Durante el sueño se apagan las lámparas de las vírgenes necias;

Duerme Pedro y aquella fe robusta y profunda tiembla y vacila horas más tarde al simple requerimiento de una criada.

La historia de la Iglesia puede decirse que está profetizada en el Evangelio.

Y por desgracia ¡cuántas veces nos hemos dormido!

Pasa un período de lucha y opresión: apenas parece sonreír el sol de la libertad; el enemigo se retira ó finje retirarse; y ¡a dormir se ha dicho!

Casi todas las grandes herejías han venido después de un período de relajación y de fanatismo.

Y después, los que habían dormido quieren por la fuerza arrancar la zizaña!

Y cortar orejas!

Y encender hogueras! (*)

(*) No es nuestro ánimo censurar la intención con que algunos gobernantes establecieron penas corporales contra los herejes y las aplicaron. Con muy

Y que les regalen el aceite para sus lámparas!

Los apóstoles duermen...y sin embargo, sus almas son puras!...y son ellos, por decirlo así, la flor del apostolado: Pedro, Santiago y Juan!...y acaban de participar del Sacramento del Amor! y de qué modo! de las manos de Jesús mismo!... y acaban de oírlo exhortándolos con grandes instancias y repetidas veces á velar y orar para no entrar en tentación!...

¿Cómo explicar semejante contraste?

¿Sería acaso que ellos en su rudeza de entonces no se habían dado cuenta de la excelsitud del acto en que acababan de participar, que no habían discernido como dice San Pablo, el Cuerpo del Señor?

«Por eso hay entre nosotros, dice el mismo Apóstol, muchos enfermos y sin fuerzas y muchos que duermen».... (*)

Pero el Evangelio nos dice: "sus ojos estaban cerrados por la tristeza". La tristeza acompañada del desaliento es propensa á la inacción. Una madre vela incansante junto al lecho de su hijo moribundo: está triste, pero no duerme: es que un tiene esperanza.

Esos mismos apóstoles que ahora duermen y que después huirán; son los que más tarde animados por la fe en el éxito de su misión y ayudados por el Cielo han de transformar al mundo.

¡Oh católicos, cuándo nos resolveremos á salir de la apatía!

¿Cuándo dejaremos de estar todo el día diciendo Señor! Señor! y nos pondremos á hacer la divina voluntad!

¿Cuándo nos resolveremos á dejar un poco las comodidades y á sacrificar alguno de los ratos que nos deja libres la faena diaria para estudiar á fondo las cuestiones de actualidad á fin de poder adoctrinar al pueblo en la cátedra y en la prensa y poder buscar remedio eficaz á las miserias morales y materiales de ese mismo pueblo!

¿Cuándo será que nuestra prensa llegue á ser la mejor informada, la más nutrida de conocimientos útiles y la más leída!

¿Cuándo será que dejando de pensar un poco en nosotros mismos nos ocupemos en los problemas sociales siquiera como á veces lo hacen los enemigos?

—Cuando los discípulos se despierten.

—Dichosos los siervos á quienes, cuando el Señor llegue encuentre velando.

—Pobres de aquellos á quienes sorprenda con la lámpara apagada.

II

Viernes Santo. En el Pretorio

—¿A quién queréis que suelte, á Barrabás ó á Jesús llamado Cristo?

El dilema es tan monstruoso que aun aquella turba apasionada, vacila. Sigue un rato de expectación durante el cual la mujer de Pilatos le manda suplicar no tome parte en la causa del Justo. Mientras tanto los príncipes de los sacerdotes y los ancianos (los sabios y los hombres de consejo de entonces) persuaden á la multitud para que pida la libertad de Barrabás y la muerte de Jesús.

—Pilatos vuelve á preguntar ¿á cuál de los dos queréis que suelte?

buena intención San Pedro sacó su espada é hirió á Malco; pero el Señor mostró bien que su doctrina no se convenía con esos procedimientos de violencia, ordenando á Pedro volver la espada á su vaina y curando al herido; y más tarde, en el curso de los tiempos, haciendo desaparecer aquellos regímenes de represión.

(*) I Corinth

—A Barrabás, responde el pueblo.

—Y qué haré con Jesús llamado, Cristo?

—Crucifícale.

—Pero qué mal ha hecho?

El pueblo se acuerda de que Jesús no le ha hecho más que beneficios; y no sabiendo que contestar, responde:

—Crucifícale! Crucifícale! (*)

Diez y nueve siglos han transcurrido y todavía por todas partes se repite el mismo drama.

Todavía los conductores del pueblo le aconsejan pida la libertad de Barrabás; y no pudiendo pedir la muerte de Jesús se persigue á los que tratan de imitarle. (**)

Libertad para el mal: persecución, cuando menos trabas para el bien.

Aun en los casos en que la sociedad por instinto de conservación se mueve á reprimir el mal, (pongamos por ejemplo el anarquismo) se tiene gran cuidado en subrayar bien que se persigue el delito: no la idea que lo engendró.

Pero que no se trate de hombres que hagan profesión de seguir á Jesús llamado Cristo, por que entonces oíreis por todas partes gritar:

—To!e to!e!

—Pero qué mal han hecho?

También se acuerda el pueblo de todos los beneficios que la humanidad les debe pero prosigue.

—Atrás con ellos!

Y por todas partes es lo mismo.

En países que se llaman (y son) civilizados puede perfectamente entrar una prostituta; pero ¿es una virgen consagrada al Señor la que pide talvez asilo? Asunto de Estado....telegramas van y vienen....y por último ó se la manda á paseo ó se le permite desembarcar....pero con mil condiciones....y que no se sepa....y eso si la pobre ha tenido la precaución de disfrazarse antes!

Talvez esa mujer pedía que se le permitiera venir á asistir á los leprosos y se le ha dicho: vade retro.

En esos mismos países tiene libre acceso cualquier advenedizo aunque sea un hombre sin honor y sin conciencia: pero un misionero, un religioso, un Jesuita?

Horror!....

En otras naciones que se llaman también civilizadas (y lo son más aun) la ley consagra el respeto á la propiedad, y muchas libertades que se llaman derechos del hombre.

Pero para el religioso existe la confiscación. El derecho de asociación no lo ampara.

Para él no se ha hecho la libertad ni la igualdad ni la fraternidad!

Aun personas de ideas católicas ven un convento con desconfianza si no con temor ó con odio.

Les parece mal que un religioso levante una casa más ó menos grande casi siempre para un objeto de instrucción ó beneficencia; y no les pa.

(*) Math XXVII-17-23

(**) Y todavía son las mujeres las que de vez en cuando se dirigen á los modernos Pilatos suplicándoles no hacer barrabasadas. ¿Qué admirable es el Evangelio! Hasta en los detalles á primera vista menos importantes, nos da una profecía ó una enseñanza.

rece mal que un rico construya un palacio para su exclusivo regalo: palacio talvez edificado sobre ruinas y sangre.

¿Cuándo será que los pueblos cesan de dejarse extraviar tan lamentablemente en sus ideas?

¿Cuándo será que sus conductores procedan con el mismo acierto que Eduardo VII de Inglaterra, protestante y masón, quien preguntando si permitiría la entrada de los religiosos expulsados de Francia contestó: nunca se dirá que Inglaterra ha cerrado sus puertas á un hombre honrado.

Cuán lo? Cuán lo?

Y cosas parecidas se verificaron en casi todo orden de hechos y en casi todos los terrenos.

Cuando el derecho de reunión es absoluto, y cuando la pornografía exhibe descaradamente sus abominaciones pictóricas y sus libracos inmundos en anaquelos y vitrinas, se prohíben las procesiones, y la Iglesia no puede exhibir por las calles las santas imágenes.

Quien no se avergüenza de que lo vean en un teatro presenciando la representación de una farza indecente, si se ruboriza de que lo vean de rodillas en el templo.

Madre hay, y creyente por cierto, que con tal de casar á su hija se resignaría hasta con un matrimonio inconveniente: sin embargo esta misma madre consideraría como una desgracia irreparable el que su hija fuese hermana de la caridad.

Padres hemos visto que, renegando de la instrucción oficial y abominando la profesión que ellos ejercen, no quieren que su hijo vaya al colegio católico por temor de que estando este regentado por religiosos, el niño se incline al sacerdocio.

Para conquistar el favor electoral pueden pregonarse ante las multitudes toda suerte de sistemas y de utopías, mas las reformas sociales basadas en el Evangelio no pueden ser pregonadas: y si alguno quiere invocar en favor de ellas la libertad de pensamiento etc., entonces la cosa es sencilla: se reforma la constitución.....

Para endiosar un hombre ó para fines más ó menos loables de política terrenal vemos unirse á los hombres de ideas más encontradas y de partidos más opuestos: pero para la defensa de los sacrosantos principios que la mayoría ó un gran núcleo de estos mismos hombres sustenta, toda tentativa de función es un fracaso.

Y aquí detenemos la pluma no sea que este artículo fracase también.

Quousque tandem!

C. I. M.

La ignorancia, el entusiasmo, la envidia y la política en la condenación de N. S. Jesucristo.

¿Por qué fenómeno raro, las gentes que en el Domingo de Ramos entonaban el ¡Hosanna al Hijo de David! ovacionando á Nuestro Señor Jesucristo, gritaron como turbas de foragidos el ¡Crucifije! cinco días después ante el Pretorio de Pilatos?

Fácil es hallar la causa, si se estudia la psicología de esas turbas que seguían por todas partes al Maestro Divino; y de entre las cuales Cristo escogió sólo doce apóstoles preferidos y setenta otros discípulos, á pesar de que según la relación del texto evangélico, eran á veces cuatro ó cinco mil hombres los que le seguían, sin contar las mujeres, ni los niños.

Eran turbas ignorantes que no comprendieron ó no quisieron comprender la doctrina del Divino Jesús; antes bien calificaron sus enseñanzas de duras y hasta groseras, porque las interpretaban ellos mismos, groseramente. (Juan VI, 61)

Seguían á Cristo por admirar los prodigios que hacía; por aprovecharse de su misericordia y de su poder, ofreciéndole los enfermos para que los curase, ó los endemoniados para que los librara de la posesión diabólica; y gran parte, lo seguían hasta con interés famélico: así se lee en el Evangelio de San Juan: "En verdad en verdad os digo que vosotros me busáis, no porque visteis los prodigios, sino porque comisteis de los panes, (que había multiplicado) y quedasteis llenos. (Juan VI, 26)

Esas turbas, ignorantes, se dejaban poseer del entusiasmo inconciente, especie de arrebat del cariño, hijo no de un conocimiento que produce amor, sino de la admiración que causa lo insólito, lo hermoso, lo extraordinario, cuyas causas y agentes no se analizan, siquiera á los ojos del sentido común.



En tal virtud, el afecto, la gratitud, el partidismo de esas turbas, no tenía base sólida, y había de bastar una influencia exterior poderosa y un conjunto de circunstancias en apariencia desfavorables, para que se tornaran en hostilidad marcada: y así sucedió; fué suficiente la imposición autoritaria y la intriga bien dirigida de los sacerdotes judíos, de los intelectuales que se llamaban Fariseos, Saduceos, Doctores de la Ley y Escribas, que alegaron su prestigio y autoridad y su posición y su deber de guardianes de las tradiciones judías, para que esa turba olvidase milagros, favores, doctrinas y considerarse como impostor al que había tratado de hacer Rey, en momentos de exaltación.

Por eso, van tan cerca y se explica fácilmente la relación que media entre el ¡Hosanna! del día de Ramos y la ovación delirante, con el ¡Crucifije! del viernes y el ¡Tolle! y el preferir al ladrón y asesino Barrabás antes que á Nuestro Señor Jesucristo.

Fatal ha sido, es y será siempre la ignorancia. En las cosas materiales hace inhábiles y mancos á los hombres: en las cosas morales, los torna volubles; mas en cuestiones religiosas, los ignorantes conviértense en tincheras de la malicia.

Para acabar con la Religión y con la Iglesia en el país más cristiano del mundo basta poner algún poco de empeño para que las tinieblas de la ignorancia cubran poco á poco las inteligencias; que haya católicos que de lo que menos sepan sea de su Religión; que lleguen hasta blasonar de su falta de conocimiento de dogmas, mandamientos y disciplina de religión... y ¡el triunfo está hecho...! No se necesita más que un poco de paciencia para que la ignorancia cunda y se arraigue....

Así se comprende por qué los enemigos del Cristianismo de hoy, ponen tanto empeño por ejemplo en laicizar la enseñanza, excluyendo la Religión de las escuelas, ó haciendo que se enseñe mal y no por aquellos á quienes incumbe hacerlo; y que se rebelen ante la idea de que el sacerdote católico entre á la escuela; y pretendan que la enseñanza religiosa sea disciplina de mero adorno, entre tanto que se elimina por completo.....

Como de nada sirvió el entusiasmo de las turbas el Domingo de Ramos porque su ignorancia trocó aquel entusiasmo inconciente en la rabia estúpida del Viernes Santo, contra Jesús, así los entusiasmos religiosos de cualquier clase, fácilmente se desvanecerán si las masas católicas ignoran su Religión y su fe, porque un entusiasmo ignorante degenera siempre en mala voluntad cuando encuentra á su paso la astucia de la perversidad y de la malicia.

Las otras causas ó móviles de la condenación de Nuestro Señor Jesucristo que trocaron el ¡Hosanna! en el ¡Crucifije! del viernes santo fueron, la envidia de los intelectuales y de los manejadores de las masas judías, á saber los Sacerdotes de la Ley, los Fariseos y los Saduceos, junto con los hábiles manejos de la política.

Cristo fascinaba á las turbas con sus prodigios y doctrina, aunque éstas no comprendieran la sabiduría de sus enseñanzas; Cristo señalaba con franqueza las hipocresías y maldades de las clases directoras del pueblo judío, á quienes apellidó "sepulcros blanqueados."

Cristo defendió de ellos á los de humilde condición; y los increpó como opresores de los débiles, como infatuados por el orgullo.

Los Fariseos, Saduceos y Doctores de la Ley, sintieron que con tales procedimientos, Cristo adquiriría un prestigio incomparable ante el pueblo y que ellos perdían de la autoridad que les escudaba para mantener al pueblo en la opresión y en la necia veneración á malvados, que encubrían sus malicias con el ropaje del prestigio social y religioso.

Y por cierto que si no conjuraban contra Jesús, la verdad que él predicaba acabaría por destruir el pedestal de aquellos valimientos.

Sienten que la envidia corroe sus entrañas, hasta tanto, que el mismo Gobernador Romano no encuentra otro motivo que justifique las exigencias de los enemigos de Jesús, sino es la envidia, la miserable envidia que engendra primero raquitismos de criterio, por lo que acusan á Jesús de conspirador, de profanador de la Ley; y como esos raquitismos no medran en el ánimo del Gobernador Romano, que ve en Jesús, no á un sedicioso capaz de infundir miedo á las águilas romanas cuando los mismos judíos lo acusan ante su tribunal, y como á él lo dejan sin cuidado las profanaciones de la Ley de los Judíos que á un pagano no le inquietan, Pilatos llega á convencerse de que el proceder de los intelectuales

judíos, de las clases distinguidas y directoras del pueblo, no tiene otro móvil que la *envidia*; la cual después del *raquitismo*, engendra el odio infernal que no repara en los medios de saciar venganzas.

¿Qué harán entonces esos distinguidos enemigos del Salvador para lograr su condenación?

Explotan la *política*.

Alegaron que Jesús soliviantaba las masas contra el César.....

Pilatos no hace caso de esto. Entonces tocan mañosamente la tecla más delicada del interesado y servil Gobernador Romano:

—«Si perdonas á Jesús—dicen—no eres amigo del César.» (Juan XIX. 12)

Ante esta increpación política, ruedan por tierra los sentimientos justicieros de Pilatos; y hasta el desprecio que sentía por la abyecta envidia de los Directores del pueblo judío, y....condena á Jesús.

He aquí el más trascendental y espantoso *triunfo* de la *política*, que hayan registrado los siglos.

Toda la inocencia de Jesús; toda su vida que *pasó haciendo el bien* (Hechos X, 38); toda la aureola de admiración por sus prodigios, cuyos destellos habían traspasado sin duda los umbrales del Pretorio, todo se desvaneció y fracasó ante las *arimañas políticas* de los *intelectuales* judíos y ante el *servilismo político* del Gobernador Romano.

Y ésta es la historia de cada siglo cristiano y de todas las naciones cristianas.

Cuando la malicia no puede derribar los prestigios de la verdad, la *politiquería* lo alcanza con seguridad y presteza;

Cuando la Santa Iglesia Católica reclama sus derechos y sus fueros, su libertad y su prestigio legítimo en las sociedades modernas;

Cuando el liberalismo, no puede contra los golpes deslumbradores de la verdad católica, se hace un *embrollo político*, se invoca la autoridad del César y los golpes del despotismo político contra las ideas, los fueros y las personas del Catolicismo, logran que éste sea condenado y que la Santa Iglesia Católica marche hacia el patíbulo, para ser crucificada.

+

Aberraciones

Para el 15 de Setiembre, aniversario de nuestra emancipación política, los extranjeros izan banderas y adornan sus casas, y los del país? Nada, sólo en los edificios nacionales.

Los días Jueves y Viernes Santos el Ferrocarril del Norte que está en poder de extranjeros, suspende sus carreras; lo mismo lo hace la Empresa del Tranvía; en cambio el del Pacífico, en manos del pueblo católico de Costa Rica, ha dispuesto hacer dos carreras diarias en dichos días. ¿Que dirán los extranjeros de nuestro modo de respetar la religión?

Y los católicos *sin generis* van huyendo de las prácticas religiosas para entregarse á toda clase de libertades ¡dichosos ellos!

La Semana Santa

en la Iglesia Parroquial de Ntra. Señora de la Soledad. Su fiesta Petronal.

Distribución de los divinos oficios:

1er. día: *Jueves Santo*.

A las 7 a. m. Misa solemne, en la que se distribuirá la Santa Comunión; Procesión con el Santísimo para dejarlo reservado y en vela todo el día en el Monumento.

Durante el día, *visitas al Santísimo*, pero humildes y reverentes, y no con el espíritu de los mundanos y mundanas, para quienes el Jueves

Santo y las visitas á los Monumentos constituyen una diversión, un paseo, una exposición de modas, un lugar para lucirse y para dar pábulo á sus inclinaciones sensuales, cosas muy reprobables.

A las 7 p. m. Ceremonia del Mandato de Cristo. *Lavatorio* de los piés de los apóstoles y una sencilla instrucción sobre la Sagrada Eucaristía. A las 9 p. m. se cerrarán las iglesias en los tres días grandes.

2º día: *Viernes Santo*.

A las 7 a. m. *Missa Praesantificatorum*. (Ni viernes ni sábado santo se da la santa comunión.) Procesión con el Santísimo, del Monumento al altar mayor, precedida del canto de la Pasión de Cristo y demás ceremonias.

Por la tarde: á las 4½ p. m. sale en Procesión la imagen de Nuestra Señora de la Soledad, Patrona de la Parroquia, hacia la Santa Iglesia Catedral, á formar parte del cortejo fúnebre de la

greso, salutación; coro á varias voces y sermón que predicará el Muy Ilustre Señor Canónigo Licenciado Zúñiga, sobre la Soledad de María Santísima, con otra preciosa Ave María; Veneración á María Santísima y despedida.

Domingo de Pascua.

Misa de comunión á las 6. a m.

Misa Parroquial á las 8 p. m.

Por la tarde, á las 6 y 15 p. m., Rosario solemne.

Se recomienda el mayor recogimiento en la iglesia.

Rogamos á los lectores de «La Epoca», órgano de publicación católica en este país, hacer saber á los demás fieles el contenido del presente programa religioso, el cual, por lo mismo, no se mandará á los periódicos de otra índole.

UNA PIFIA

El Sr. Oficial que comandó la tropa en la misa del Domingo de Ramos no debe estar muy acostumbrado á frecuentar la celebración de este

Santo Sacrificio. Probablemente ignora que el Domingo de Ramos el Evangelio es más tardado por cuanto en él se hace conmemoración de toda la Pasión de N. Señor Jesucristo.

El Director de Bandas escogió música muy adecuada: «El Duelo de la Patria», marcha de gran mérito, del inolvidable Maestro Chaves; pero al Sr. Comandante se le ocurrió truncarla al tiempo del Credo, y mandó rendiar con tanta anticipación que antes de *alzar* ya había mandado firmes, de modo que la *elevación* se efectuó en silencio, estando ya los militares de pie.

Con pena nos vemos en el caso de censurar el acto por la extrañeza que ocasionó á la concurrencia. San José, abril 9 de 1911.

Un asistente.

NOTAS

A la afligida y tan probada en estos últimos meses familia Gutiérrez Ross, enviamos nuestro sentido pésame, por la muerte de su distinguida madre doña Julia Ross v. de Gutiérrez. ¡Dios N. Señor les dé resignación cristiana!

No

debería tolerar la policía que el Comercio coloque en las ventanas de sus tiendas, mamparas tan bajas que impiden al público el uso de paraguas, pues á cada momento chocan estos en aquellos, exponiéndose á romperse. Es tiempo de corregir el defecto ahora que está al entrar la época lluviosa.

Oficios

religiosos en la Santa Iglesia Catedral.

Jueves Santo

9 a. m. Consagración de Oleos (bellísima ceremonia) Misa Pontifical y Procesión al Monumento.

—4 p. m. Lavatorio. Sermón. Sr. Canónigo Dr. Otón Castro.

—5 p. m. Maitines solemnes.

En la Catedral y Parroquias se cerrarán las puertas de las iglesias por orden del Ilmo. Sr. Obispo á las 9 p. m.

Viernes Santo

9 a. m. Misa praesantificatorum. Pasión cantada.

—11 a. m. Procesión del Nazareno.

—4 p. m. Sermón del Sr. Canónigo Salazar y solemne procesión del Santo Sepulcro.

—5 p. m. Maitines solemnes.

Sábado Santo

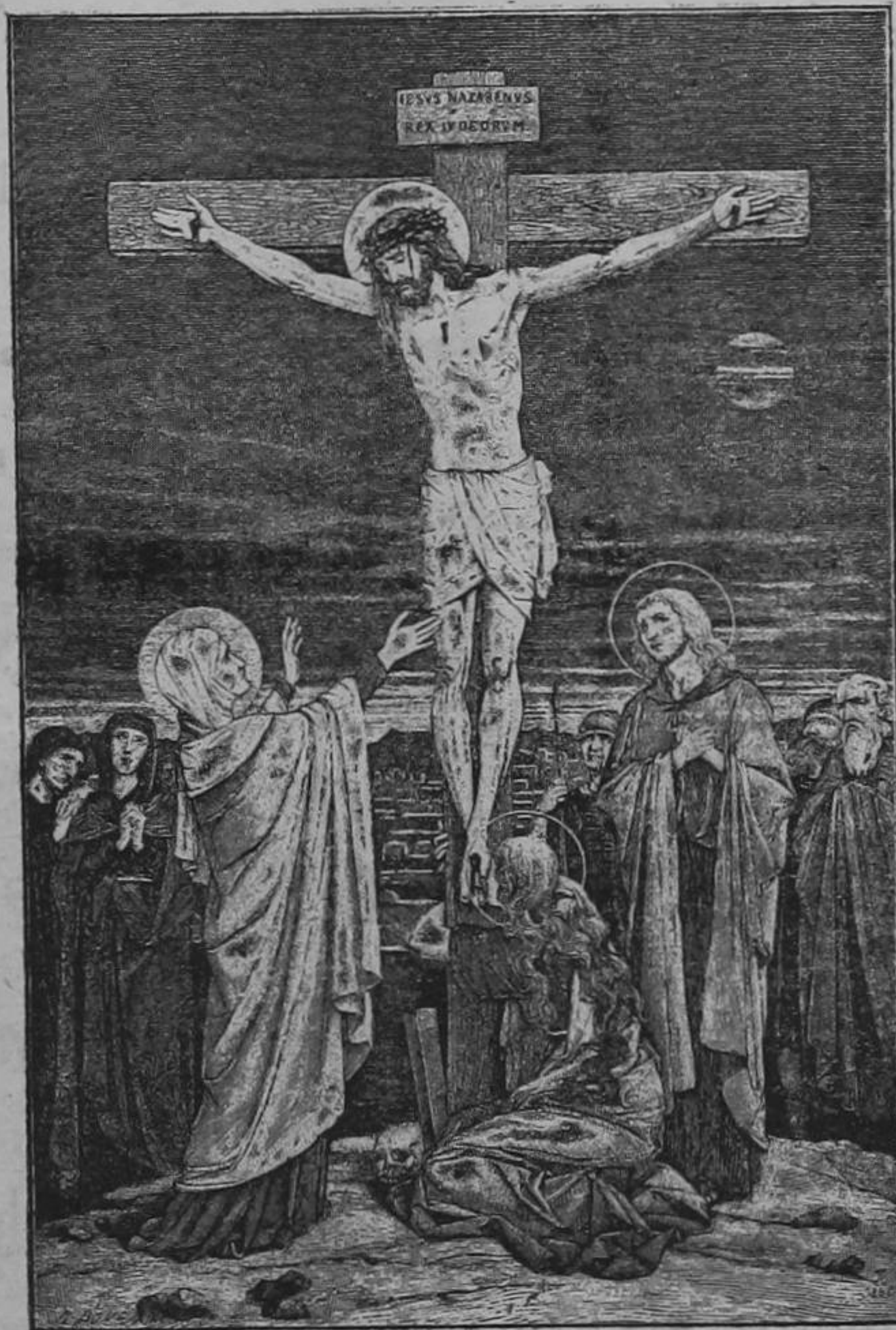
—6 a. m. Oficios y Misa de Gloria.

Domingo de Resurrección

—5 a. m. Procesión del Señor Resucitado y Misa.

—9 a. m. Solemne Misa Pontifical.

—6 p. m. Rosario y bendición con el Santísimo.



sepultura de Cristo. Después que la Procesión del Santo Sepulcro ha entrado en la Santa Iglesia Catedral la imagen de Nuestra Señora de Soledad continúa llevada procesionalmente hasta su propia iglesia.

A la entrada, Salutación á María Santísima: canto á varias voces y orquesta. Luego, el sermón que predicará el Muy Ilustre Señor Canónigo Teologal Doctor Castro, sobre los sufrimientos de Nuestra Señora por la muerte de Cristo; canto de una preciosa Ave María. Veneración del Santo Cuerpo de Cristo Yacente.

A las 7 p. m. *Viacrucis solemne*. Se estrenará una preciosísima composición, «Stabat Mater», de 14 números distintos: voces las más escogidas tomarán parte en el canto, y la orquesta será de lo mejor.

3er. día: *Sábado Santo*.

A las 6 a. m. Bendición del fuego, del Cirio Pascual y del agua para el Sacramento del Bautismo, Santa Misa.

Durante el día: Veneración de la imagen de la Patrona.

A las 4½ p. m. Saldrá en Procesión la imagen de Nuestra Señora de la Soledad; á su re

TALLER DE ESCULTURA RELIGIOSA

HEREDIA

Se atienden con el mayor esmero las órdenes para la ejecución de imágenes talladas en madera y para el retoque y mejora de esculturas antiguas.

JOSÉ D. ZAMORA, Propietario

LA OFICINA DENTAL DE **Nicolás F. Meza**

Se encuentra desde hace 27 años 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

CERVECERIA TRAUBE

Fábrica de Cervezas, Hielo y Aguas Gaseosas

CERVEZAS

Negra ESTRELLA, LAGER BIER, Doble y sencilla, Blanca y Negra

REFRESCOS

CREAM SODA, Ginger Ale, Limonada, Kola, Zarzaparrilla

Especialidad de la Casa: KOLA DOBLE y KOLA CHAM

Los materiales que consume esta Fábrica son todos frescos y de primera calidad

Gran Baratillo de CARTAGO

BARATILLO PERMANENTE

de **JOSÉ AVILÉS** (a) Valbuena

El Baratillo más conocido hoy en San José.

Avenida Central, frente al Mercado.

LA CANDIDAL

Fuerza motriz eléctrica

PANADERIA. FABRICA DE CAFÉ MOLIDO. CACAO MOLIDO, CHOCOLATE.

COMPLETO SURTIDO DE MERCADERÍAS. PRECIOS REDUCIDOS.

ANTONIO LEHMANN

Librería — Papelería — Imprenta — Encuadernación — Fábrica de sellos de hule

Suscripciones á Revistas y Periódicos de todo el mundo. Se atienden especialmente las órdenes por Correo. Unica Agencia de la Máquina de escribir REMINGTON de escritura visible. Depósito de máquinas fotográficas Kodak y sus materiales. Apartado 147. Teléfono 40. San José y Limón.

RECOGED SELLOS USADOS DE CORREO

Para el sostenimiento de los niños pobres, futuros misioneros de la Escuela Apostólica de Belén. Remítid los sellos por carta, ó pedid informes al Rdo. Padre Director del Instituto de Belén en Inmensée, cerca de Lucerna, Suiza. Bonitos recuerdos religiosos serán enviados como recompensa.

TIP. de SAN JOSÉ 4a. Avenida Oeste No. 491

La Zapatería Española

DE MANUEL ESCORRIOLA

por la excelente calidad de sus materiales, por la competencia de sus operarios, por el esmero con que éstos ejecutan su trabajo, por la puntualidad en sus compromisos, y por la atención que dispensa á sus favorecedores,

Es la primera Zapatería del país.

Talía Salazar R.

Sirve suscripciones á periódicos religiosos extranjeros y se hace cargo de pedidos de objetos referentes al Culto Católico.

VENDO

Un terreno de doce manzanas, plantado de café en buen estado, sito en Santa Bárbara de Pavas.

San José, marzo 11 de 1911.

Salomón V. Escalante.

Matías Trejos

Abogado y Notario

Oficina: Frente á la Casa Presidencial

Sociedades de la Propagación de la Fe

Y DE LA SANTA INFANCIA

Director recaudador de limosnas: Presbo. Agustín Blessing, Seminario Diocesano.

Víctor Trejos

Abogado y Notario

Tiene su bufete en la casa de la señora doña Trina Trejos v. de Flores.

HEREDIA

Oscar Herrera

Abogado y Notario

Despacha en su oficina, calle 2ª Sur N° 54

Marciano Acosta

Abogado y Notario

Frente á la Corte de Justicia

Presbo. R. de J. Valenciano

Canónigo

Habitación: Avn. Este N° 116. Apartado de Correo N° 351.

CASA DE REFUGIO

Las buenas amas de su casa no deben ignorar que en la *Casa de Refugio*, fundada para servir de asilo á las niñas á quienes el abandono coloca muy cerca de la desgracia, se hacen toda clase de trabajos domésticos á precios equitativos: tales como lavados de ropa, costura de trajes interiores, zurcido de medias, toda suerte de remiendos y labores de mano.

Tortillas, pan, bizcochos, tamales, etc., dando encargo con anticipación.

Aprovechando esos servicios, ganan comodidades las señoras y favorecen una institución tan útil y moralizadora como esa.

La Casa de Refugio está situada en el antiguo local de La Reclusión.

Dr. Rafael Calderón Muñoz

Médico Cirujano

Despacha en la "Botica Moderna" y tiene su casa de habitación al costado de la Iglesia de La Soledad.